



Servicio Nacional de Aduanas  
Dirección Nacional  
Secretaría Reclamos Segunda Instancia

Reg.: 52147 - 24.08.2012  
R-333 -24.08.2012

**RESOLUCIÓN N° 30**

Reclamo N° 159, de 10.07.2012  
Aduana Metropolitana  
DIN N° 3910038856-5, de 29.06.2012  
Resolución de Primera Instancia N° 117,  
de 25.07.2012

Fecha de Notificación: 30.07.2012

**Valparaíso,** 31 MAR. 2014

**Vistos:**

Estos antecedentes y el Oficio Ordinario N° 384, de fecha 21.08.2012, del señor Juez Director Regional de Aduana Metropolitana.

**Teniendo Presente:**

Lo dispuesto en los artículos 125 y 126 de la Ordenanza de Aduanas.

**Se Resuelve:**

1.- Confírmase el Fallo de Primera Instancia

Anótese y comuníquese

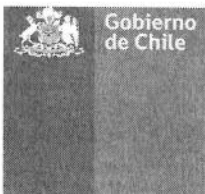
**Juez Director Nacional**  
**GONZALO PEREIRA PUCHY**  
**DIRECTOR NACIONAL DE ADUANAS (T y P)**

**Secretario**

AAL/JLVP/MCD.  
02.10.2012



Plaza Sotomayor N° 60  
Valparaíso/Chile  
Teléfono (32) 2200545  
Fax (32) 2254031



Servicio Nacional de Aduanas  
Dirección Regional Aduana Metropolitana  
Departamento Técnicas Aduaneras  
Subdepartamento Controversias

**RECLAMO DE AFORO N° 159 / 10.07.2012**  
**Rol Digital N° 1.119**

117

RESOLUCION DE PRIMERA INSTANCIA

Santiago, a veinticinco de Julio del año dos mil doce.

**VISTOS:**

La presentación interpuesta a fojas uno y siguientes por la Agente de Aduanas señora Carmen G. Fernández Pollmann, en representación de CORPORA TRES MONTES S.A., R.U.T. N° 96.569.690-3, quién reclama la clasificación arancelaria señalada en ítem 1 de la Declaración de Ingreso N°3910038856-5, de fecha 29.06.2012, de esta Dirección Regional.

**CONSIDERANDO:**

1.- Que, a fojas 1, se declaró en la citada DIN, 25 bultos con 6.610 Kb., conteniendo Crema para el Café, para el consumo humano, clasificado en la partida arancelaria 2106.9090, con un valor Fob US\$ 27.158,61 y Cif US\$ 61.920,00, amparado por Factura N° 86162 del 25.06.2012, emitida por FrieslandCampina Kievit B.V., de Holanda, acogíendose a Régimen General, con 6% ad-valorem;

2.- Que, la Despachadora fundamenta su petición, y señala lo siguiente:

- La empresa Corpora Tres Montes S.A. solicitó internación del producto Vana Cappa, consistente en una preparación en base a leche que se utiliza como agente espumante para el café capuccino.
- Al momento de presentar la citada DIN se produjo un error en la digitación del descriptor, que originó un equívoco en el nombre y clasificación arancelaria de la mercadería.
- Luego de una revisión de la carpeta, constató que la clasificación arancelaria correcta era partida 1901.9090, en vez de 2106.9090 declarada en la DIN 391003856-5, debido a que la preparación alimenticia está hecha a base de leche, como está claramente señalado en la Glosa "Preparaciones a base de productos lácteos con un contenido de sólidos lácteos superior al 10% en peso" y, en las Notas explicativas del Arancel Aduanero y,
- Al no haber ánimo de dañar las arcas fiscales, al no existir derechos dejados de percibir, solicita la aplicación del artículo 117 de la Ordenanza de Aduanas;

3.- Que, la Fiscalizadora Srta. Francisca Barrios Quezada, en su Informe N° 135, de fecha 17.07.2012, manifiesta que revisados los antecedentes presentados por la Agente de Aduanas, la mercancía debió ser clasificada como Agente Espumante, a base de componentes lácteos, partida arancelaria 1901.9090, según Certificado de Origen N° AE00655782 emitido por la Comunidad Europea y, Factura la N° 86162, las que describen el producto como "Vana-Cappa 25C Capuccino Foamer", cuyo significado es: "Capuccino espumante", quedando la modificación como sigue:



Av. Diego Aracena N° 1948,  
Pudahuel, Santiago/ Chile  
Teléfono (02) 2995200  
Fax (02) 6019126

Glosa: Y11127; Agente Espumante; Friesland-F; a base de componentes lácteos; bolsa 10K; para capuccino uso alimentario.

Clasificación Arancelaria: 1901.9090

por tanto, en su opinión, la fiscalizadora, estima procedente acceder a lo solicitado por la recurrente;

4.-Que, se resuelve autos para fallo, por no existir hechos sustanciales, pertinentes y controvertidos, y considerando el informe favorable de la Fiscalizadora sobre la petición del recurrente, es de opinión de este Tribunal acceder a lo solicitado por la recurrente;

5.- Que no existe jurisprudencia directa sobre la materia;

#### **TENIENDO PRESENTE:**

Lo dispuesto en los Artículos N°s. 124° y 125° de la Ordenanza de Aduanas, y los Artículos 15 y 17 del D.F.L. 329 de 1.979, dicto la siguiente

### **R E S O L U C I O N**

1.- HA LUGAR A LO SOLICITADO.

2.- MODIFIQUESE la clasificación arancelaria señalada en el ítem 1 de la Declaración de Ingreso N° 3910038856-5, de 29.06.2012.

3.- CLASIFIQUESE la mercancía señalada en DIN, en la posición arancelaria 1901.9090.

4.- FORMULESE denuncia por infracción al Artículo 174 de la Ordenanza de Aduanas en contra de la Despachadora señora Carmen Gloria Fernández Pollmann.

ANOTESE, NOTIFIQUESE Y ELEVENSE en consulta estos antecedentes al Sr. Juez Director Nacional, si no hubiere apelación.



**Rodrigo Díaz Alegría**  
Juez Director Regional (T y P)  
Aduana Metropolitana



**Rosa López Díaz**  
Secretaría

RDA / RLD / MTC  
ROP 9126/12



Av. Diego Aracena N° 1948,  
Pudahuel, Santiago/ Chile  
Teléfono (02) 2995200  
Fax (02) 6019126